

## An unsere Kunden

Schlieren, April 2013 / Jac

### Abkündigung des Druckaufnehmers 200bar von Firma Kistler

Sehr geehrte Damen und Herren

Mit diesem Schreiben informieren wir Sie über die Abkündigung des Druckaufnehmers mit einem Messbereich von 200bar der Firma Kistler (Kistler-Sensor, Schlatter Artikelnummer 41.18.031). Der Druckaufnehmer ist integraler Bestandteil der von Ihnen erworbenen Schlatter Schweissanlage.



Gemäss der Mitteilung des Herstellers, ist der Drucksensor sehr kurzfristig seit Ende März 2013 nicht mehr verfügbar.

#### 1 Nachfolgeprodukt und Kompatibilität

Für den abgekündeten Sensor besteht kein direkt kompatibles Nachfolgeprodukt, da der als Ersatz verwendete Druckaufnehmer andere mechanische und elektrische Anschlüsse besitzt. Zudem unterscheiden sich die Messbereiche der beiden Sensoren. Aus diesen Gründen bietet Firma Schlatter einen entsprechenden Umbausatz an.

#### 2 Umbausatz

Der Umbausatz (Schlatter Artikelnummer 1128671) besteht aus den folgenden Komponenten in angegebener Anzahl:

Pos.	Anzahl	Artikel
1	2	Druckaufnehmer, Messbereich 350bar, 1/4 " Gewinde
2	2	Anschlussbuchse für Sensor (7-polig)
3	2	Signalkabel mit Schirm, 25m, 1 mal 2 Paar kompensiert *
4	1	Vorschaltetelement zu SWEP (Spannungsbegrenzung, 2 Kanal)

\* Das aktuell verwendete Signalkabel vom Sensor zum SWEP kann weiterhin verwendet werden (wenn elektrisch in Ordnung). Es empfiehlt sich dennoch einen entsprechenden Ersatz an Lager zu haben, sollte ein kurzfristiger Tausch notwendig sein.

Der Umbau auf den neuen Sensor bedingt unter anderem auch Änderungen in den SWEP Grundparametern. Aus diesen Gründen, kann der Umbau ausschliesslich durch einen Schlatter Servicetechniker durchgeführt werden.

#### **4 Austausch durch Schlatter Servicetechniker**

Der Austausch, die Installation und die abschliessende Kalibrierung der Messtechnik der Anlage werden gesamthaft von einem Schlatter Servicetechniker innerhalb einiger weniger Stunden durchgeführt. Somit wird sichergestellt, dass die Ausfallzeiten der Anlage auf ein Minimum beschränkt sind und die einwandfreie Funktion der Anlage nach dem Umbau gewährleistet ist.

#### **3 Massnahmen und Empfehlungen**

Bitte prüfen Sie die Anlagen, die sich in Ihrem Besitz befinden, auf allfälligen Bedarf. Wenn Sie Fragen zu dem Sensor oder dessen Tausch haben sollten, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Unser Helpdesk wird Ihnen gerne weiterhelfen.

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer T +41 (0)44 732 74 20.

Für ein Angebot oder eine Bestellung wenden Sie sich an unseren Ersatzteildienst unter T +41 (0)44 732 71 11 oder via E-Mail an [ersatzteile@schlattergroup.com](mailto:ersatzteile@schlattergroup.com)

Schlatter empfiehlt Ihnen, den Umbausatz baldmöglichst (zumindest jedoch vor dem nächsten geplanten bzw. ungeplanten Besuch eines Schlatter Servicetechniker) in entsprechender Stückzahl zu bestellen und an Lager zu legen. Somit könnten die abgekündeten Sensoren proaktiv und mit lediglich geringem zusätzlichem Aufwand bei einem zukünftigen Einsatz eines Servicetechnikers getauscht werden.

**Bitte beachten:** Bei einem Ausfall eines Kistler-Sensors in Ihrer Anlage ist der Umbausatz relativ zeitnah lieferbar. Allerdings bestimmt die Verfügbarkeit eines Servicetechnikers die zeitliche Dauer bis zur Umsetzung des Umbaus.

Freundliche Grüsse  
Schlatter Industries AG



Carsten Janke  
SH Upgrades  
T +41 (0)44 732 73 04  
[carsten.janke@schlattergroup.com](mailto:carsten.janke@schlattergroup.com)